

*RESOLUCIÓ de 28 d'abril de 1998, de la Subsecretària del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts de la Conselleria de Presidència de la Generalitat Valenciana, per la qual es disposa la publicació del Conveni Marco de col·laboració entre la Generalitat Valenciana i les diòcesis de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana, per a l'acció social. [1998/X3755]*

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Generalitat Valenciana i les diòcesis de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana, el dia 24 de juliol de 1997, un conveni marc de col·laboració per a l'acció social, i en compliment del que estableix l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Govern Valencià, cal publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* l'esmentat conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0450/98, i que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 28 d'abril de 1998.- La subsecretària del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts.

*Convenimarc de col·laboració entre la Generalitat Valenciana i les diòcesis de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana, per a l'acció social.*

València, 24 de juliol de 1997

#### Reunits

D'una banda, l'Honorable Senyora Marcela Miró Pérez, consellera de Benestar Social, facultada per a aquest acte mitjançant l'acord del Consell realitzada el dia 3 de juny de 1997.

I de l'altra, l'Excel·lentíssim i Reverendíssim Senyor Arquebisbe de València, Agustín García-Gasco Vicente, en representació de l'Arxidiòcesi de València i de les diòcesis d'Oriola-Alacant, de Sagorbe-Castelló i de Tortosa, facultat per a la signatura mitjançant delegació dels respectius bisbes, segons l'Acord de 5 de març de 1997, de conformitat amb allò que estableix en el canón 393 del Codi de Dret Canònic, i l'Acord de 3 de gener de 1979, entre l'estat espanyol i la Santa Seu sobre Afers Jurídics, ratificat per l'Instrument de 4 de desembre de 1979 (BOE núm. 300, de 15 de desembre de 1979).

#### Exposen

##### Primer

La Constitució espanyola es compromet a promoure, mitjançant els poders públics, les condicions favorables per al progrés social, econòmic i humà de la nostra comunitat amb la finalitat d'assolir un digne benestar social general.

En aquest sentit, els poders públics hauran de garantir la creació de les condicions necessàries per a la participació lliure i eficaç de la joventut, de la dona, de la infància, de la tercera edat, de les minories ètniques i dels altres grups socials per al seu desenvolupament polític, social, econòmic i cultural.

D'acord amb els principis recollits en la Constitució espanyola, els poders públics hauran de promoure el benestar dels ciutadans mitjançant la creació de serveis socials que atenguen els seus problemes específics de salut, d'habitatge, de cultura i de lleure.

La Constitució, en l'article 14, proclama la igualtat com un dels drets fonamentals de la persona. Així mateix, en l'article 9.2 atribueix als poders públics la promoció de les condicions perquè la llibertat i la igualtat de l'individu i dels grups en què s'integra siguin reals i efectives.

Tal com diu l'article 31 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, la Generalitat Valenciana té competència exclusiva en assistència social i en institucions públiques de protecció i d'ajuda de grups o sectors requerits d'especial protecció, incloent-hi la creació de centres de protecció, de reinserció i de rehabilitació, competències els serveis i les funcions de les quals han sigut transferits a la Generalitat Valenciana.

*RESOLUCIÓN de 28 de abril de 1998, de la Subsecretaria del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes de la Conselleria de Presidencia de la Generalitat Valenciana, por la que se dispone la publicación del Convenio Marco de colaboración entre la Generalitat Valenciana y las diócesis de la Iglesia católica en la Comunidad Valenciana, para la acción social. [1998/X3755]*

Subscrito, previa tramitación reglamentaria, entre la Generalitat Valenciana y las diócesis de la Iglesia católica en la Comunidad Valenciana, el día 24 de julio de 1997, un convenio marco de colaboración para la acción social, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho convenio que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0450/98, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 28 de abril de 1998.- La subsecretaria del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes.

*Conveniomarco de colaboración entre la Generalitat Valenciana y las diócesis de la Iglesia católica en la Comunidad Valenciana, para la acción social.*

Valencia, 24 de julio de 1997.

#### Reunidos

De una parte, la Honorable Señora Doña Marcela Miró Pérez, consellera de Bienestar Social, facultada para este acto mediante el Acuerdo de Consell, en sesión celebrada el día 3 de junio de 1997.

Y de otra parte, el Excelentísimo y Reverendísimo Señor Arzobispo de Valencia, D. Agustín García-Gasco Vicente, en representación de la Archidiócesis de Valencia y de las diócesis de Orihuela-Alicante, Segorbe-Castellón y Tortosa, facultado para la firma mediante delegación de los respectivos Obispos, según acuerdo de 5 marzo de 1997, de conformidad con lo previsto en el canón 393 del Código de Derecho Canónico y Acuerdo de 3 de enero de 1979 entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Asuntos Jurídicos, ratificado por Instrumento de 4 de diciembre de 1979 (BOE nº 300, de 15/12/79).

#### Exponen

##### Primero

La Constitución española, se compromete a promover mediante los poderes públicos las condiciones favorables para el progreso social, económico y humano de nuestra comunidad con el fin de alcanzar un digno bienestar social general.

En este sentido los poderes públicos deberán garantizar la creación de las condiciones necesarias para la participación libre y eficaz de la juventud, la mujer, la infancia, la tercera edad y las minorías étnicas y otros grupos sociales, para su desarrollo político, social, económico y cultural.

De acuerdo con los principios recogidos en la Constitución Española, los poderes públicos deberán promover el bienestar de los ciudadanos, mediante la creación de servicios sociales que atiendan a sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio.

La Constitución, en su artículo 14, proclama la igualdad como uno de los derechos fundamentales de la persona. Asimismo en su artículo 9.2, atribuye a los poderes públicos la promoción de las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas.

Según establece el artículo 31 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, la Generalitat Valenciana tiene competencia exclusiva en asistencia social y en instituciones públicas de protección y ayuda de grupos o sectores requeridos de especial protección, incluida la creación de centros de protección, reinserción y rehabilitación, competencias cuyos servicios y funciones estatales han sido transferidos a la Generalitat Valenciana.

### Segon

La Constitució espanyola també disposa que els poder públics tindran en compte les creences religioses de la societat espanyola i mantindran les consegüents relacions de cooperació amb l'Església catòlica i amb la resta de confessions.

Els acords entre l'estat i l'Església catòlica signats el 1976 i el 1979 reconeixen el dret a exercir la seua missió apostòlica i garanteixen el lliure i públic exercici de les activitats que li són pròpies (article 1.1). En concret, l'Acord sobre Afers Jurídics, en l'article 5.1, reconeix que l'església catòlica pot dur a terme per ella mateixa activitats de caràcter assistencial i la possibilitat que l'estat i l'església establisquen les bases per a l'adequada cooperació en aquest àmbit.

L'objectiu fonamental de les entitats d'Acció Social de l'Església catòlica en l'Arxidiòcesi de València i en les diòcesis citades és fomentar programes i activitats de caràcter social que incidisquen en la millora de la qualitat de vida dels sectors de població més necessitats.

### Tercer

Ambdues parts consideren objectiu fonamental utilitzar els mitjans necessaris perquè la persona s'inscrisca en la societat i, amb la seua agrupació, pugua desenvolupar-se i formar part d'aquesta, sobretot els qui no tenen mitjans econòmics propis i que, per tant, poden trobar-se desprotegits davant d'aquesta com ara, especialment, la joventut, les dones, els xiquets, els ancians, els indigents i les minories ètniques.

L'educació ha de significar una via d'oportunitat per al total desenvolupament de la persona, mitjançant la qual se li permet accedir i participar en la nostra comunitat i, per tant, la plena integració en aquesta. Per això, l'educació ha esdevingut un objectiu prioritari per als poders públics.

En conseqüència, ambdues parts coincideixen en la importància que té conjuminar esforços per a la integració social de les persones, dels grups o dels sectors esmentats, i donar una solució a la problemàtica que aquests grups tenen plantejada, en l'àmbit que és propi de cadascuna de les parts.

Per tot allò exposat, signen aquest conveni marc de col·laboració, que es desenvoluparà d'acord amb aquestes

### Clàusules

#### Primera

Aquest conveni marc de col·laboració entre la Generalitat Valenciana i l'Arxidiòcesi de València i les diòcesis d'Oriola-Alacant, de Segorb-Castelló i de Tortosa, té per objecte desenvolupar una millor coordinació institucional i una conjunció d'esforços en l'execució de programes d'atenció als grups de persones de la Comunitat Valenciana que ho necessiten.

#### Segona

Aquest conveni marc es desplegarà mitjançant convenis singulars de col·laboració subscrits pels senyors bisbes o pels representants legals de les entitats d'Acció Social de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana i per la consellera de Benestar Social, els quals establiran els objectius concrets en l'àmbit de les matèries recollides en la clàusula tercera d'aquest conveni.

#### Tercera

L'àmbit de col·laboració se centrarà en l'execució de programes o de projectes que promoguen o faciliten la plena integració social, l'assistència i l'atenció de joves, de desocupats, de dones, de tercera edat, de menors, de minories ètniques, d'immigrants, de transeünts, d'exreclusos i d'altres grups amb mancances amb residència a la Comunitat Valenciana, i també qualsevol altre projecte que es crega oportú respecte als grups de població esmentats.

#### Quarta

Es crearà una comissió mixta de seguiment i d'avaluació d'aquest conveni marc i dels convenis singulars que en el futur se

### Segundo

La Constitución española dispone asimismo, que los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia católica y demás confesiones.

Los Acuerdos entre el Estado y la Iglesia católica firmados en 1976 y 1979 reconocen el derecho a ejercer su misión apostólica y le garantiza el libre y público ejercicio de las actividades que le son propias (artículo 1,1). En concreto, el Acuerdo sobre Asuntos Jurídicos, en su artículo 5,1, reconoce que la Iglesia Católica puede llevar a cabo por sí misma actividades de carácter asistencial y la posibilidad de que el Estado y la Iglesia establezcan las bases para la adecuada cooperación en este ámbito.

El objetivo fundamental de las Entidades de Acción Social de la Iglesia católica en la Archidiócesis de Valencia y en las Diócesis citadas es fomentar programas y actividades de carácter social que incidan en la mejora de la calidad de vida de los sectores de población más necesitados.

### Tercero

Entienden ambas partes como un objetivo fundamental, el instrumentar los medios necesarios para que la persona se inserte dentro de la sociedad y mediante su agrupación, pueda desarrollarse y formar parte de la misma, sobre todo aquéllos que no tienen medios económicos propios, y que por tanto pueden encontrarse desprotegidos frente a ella, como son especialmente la juventud, las mujeres, los niños, los ancianos, los indigentes, y las minorías étnicas.

La educación debe significar una vía de oportunidad para el pleno desarrollo de la persona, por la que se le permite acceder y participar en nuestra comunidad, y por tanto su plena integración en la misma, es por ello que la educación se ha convertido en un objetivo prioritario para los poderes públicos.

En consecuencia, ambas partes coinciden en la importancia que supone aunar esfuerzos en orden a la integración social de las personas, grupos o sectores mencionados, y dar una solución a la problemática que dichos grupos tienen planteada, en el ámbito que es propio de cada una de las partes.

Por todo lo expuesto, firman el presente convenio marco de colaboración, que se desarrollará con arreglo a las siguientes,

### Cláusulas

#### Primera

El presente convenio marco de Colaboración entre la Generalitat Valenciana y la Archidiócesis de Valencia y diócesis de Orihuela-Alicante, Segorbe-Castellón y Tortosa, tiene por objeto desarrollar una mejor coordinación institucional y una conjunción de esfuerzos en la ejecución de programas de atención a aquellos grupos de personas de la Comunidad Valenciana que lo necesiten.

#### Segunda

El presente convenio marco se desarrollará mediante convenios singulares de colaboración suscritos por los señores obispos o los representantes legales de las Entidades de Acción Social de la Iglesia católica en la Comunidad Valenciana y por la consellera de Bienestar Social, que establecerán los objetivos concretos en el ámbito de las materias contempladas en la cláusula tercera de este convenio.

#### Tercera

El ámbito de colaboración se centrará en la ejecución de programas o proyectos que promuevan o faciliten la plena integración social, asistencia y atención de jóvenes, desempleados, mujeres, tercera edad, menores, minorías étnicas, inmigrantes, transeünts, exreclusos y otros grupos carenciales con residencia en la Comunidad Valenciana, así como en cualesquiera otros proyectos que se estimen oportunos respecto de los grupos de población mencionados.

#### Cuarta

Se creará una comisión mixta de seguimiento y evaluación del presente convenio marco y de los convenios singulares que en el

subscriguen, integrada pels membres que designen els qui firmen aquest conveni.

Serán funciones de la Comisión de Seguimiento i d'Avaluació:

1. L'avaluació, el seguiment, la coordinació institucional, l'intercanvi d'informacions i de projectes i qualsevol altra finalitat afí que es considere convenient per a les parts o que es fixen en els convenis singulars que se subscriguen per al desenvolupament d'aquest conveni marc.

2. El seguiment i l'agilitació dels procediments i els tràmits administratius que porten al lliurament efectiu de les subvencions i de les quantitats que la Conselleria de Benestar Social aprobe concedir en el marc d'aquest Conveni, per tal d'evitar el retard en el pagament d'aquestes.

3. El seguiment i l'avaluació de la destinació de les quantitats que les entitats d'Acció Social de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana reben de la Conselleria de Benestar Social per al finançament dels programes i de les actuacions que es porten a terme per aquelles en el marc d'aquest Conveni, per la qual cosa aquestes entitats hauran de presentar les memòries corresponents.

4. La deliberació sobre les propostes de convenis singulars que, a l'empara i en desplegament d'aquest conveni marc, sotmeten a la seua consideració tant la Conselleria de Benestar Social com les entitats d'Acció Social de l'Església catòlica a la Comunitat Valenciana.

5. Les propostes de revisió i/o modificació d'aquest conveni marc.

La Comisión Mixta de Seguimiento i d'Avaluació es reunirà, si més no, una vegada al mes, i quan circumstàncies excepcionals ho requerisquen.

L'existència d'aquesta comissió s'estableix sense perjudici de les altres que, integrades per personal tècnic, ambdues parts acorden formar en relació amb les diferents matèries concretes que siguin objecte de convenis o de protocols addicionals.

#### Cinquena

Aquest conveni tindrà caràcter indefinit, llevat que una de les parts comuniqui a l'altra per escrit, i amb tres mesos d'antelació, la seua intenció de finalitzar-lo.

Les dues parts, en la representació que ostenta cadascun dels que hi compareixen, una vegada llegit aquest document, i com a prova de conformitat amb el seu contingut íntegre, el signen per quadruplicat, a la ciutat i en la data indicats al començament.

La consellera de Benestar Social,  
MARCELA MIRÓ PÉREZ

L'arquebisbe de València,  
AGUSTÍN GARCÍA-GASCO VICENTE

*RESOLUCIÓ de 28 d'abril de 1998, de la Subsecretaria del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts de la Conselleria de Presidència de la Generalitat Valenciana, per la qual es disposa la publicació de l'Acord-marc de col·laboració entre la Conselleria de Sanitat i les Mutualitats d'Accidents de Treball i Malalties Professionals de la Seguretat Social que actuen a la Comunitat Valenciana. [1998/X3758]*

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Conselleria de Sanitat i la Mutualitat d'Accidents de Treball i Malalties Professionals de la Seguretat Social Unión Museba-Ibesvico, el dia 8 de gener de 1998, un Acord-marc de col·laboració, i en compliment del que estableix l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Govern Valencià, cal publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* l'esmentat Acord, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0164/98, i que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 28 d'abril de 1998.- La subsecretària del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts: Catalina Escufín Palop.

futuro se suscriban, integrada por los miembros que designen los firmantes de este convenio.

Serán funciones de la Comisión de Seguimiento y Evaluación:

1. La evaluación, seguimiento, coordinación institucional, intercambio de informaciones y proyectos y cualesquiera otras finalidades afines que se consideren convenientes para las partes o se fijen en los convenios singulares que se suscriban en desarrollo del presente convenio marco.

2. El seguimiento y agilización de los procedimientos y trámites administrativos conducentes a la entrega efectiva de las subvenciones y cantidades que la Conselleria de Bienestar Social apruebe conceder en el marco del presente Convenio, a fin de evitar retrasos en el pago de las mismas.

3. El seguimiento y evaluación del destino de las cantidades que las Entidades de Acción Social de la Iglesia Católica en la Comunidad Valenciana reciban de la Conselleria de Bienestar Social para la financiación de los programas y actuaciones que se lleven a cabo por aquéllas en el marco del presente convenio, a cuyo fin dichas Entidades deberán presentar las memorias correspondientes.

4. La deliberación acerca de las propuestas de convenios singulares que al amparo y en el desarrollo del presente convenio marco sometan a su consideración tanto la Conselleria de Bienestar Social como las Entidades de Acción Social de la Iglesia católica en la Comunidad Valenciana.

5. Las propuestas de revisión y/o modificación del presente convenio marco.

La Comisión Mixta de Seguimiento y Evaluación se reunirá, al menos, una vez al mes, y cuando circunstancias excepcionales lo aconsejen.

La existencia de esta Comisión Mixta se establece sin perjuicio de aquellas otras que, integradas por personal técnico, ambas partes acuerden construir en relación con las distintas materias concretas que sean objeto de convenios o protocolos adicionales.

#### Quinta

El presente convenio tendrá carácter indefinido, a no ser que una de las partes comuniqui a la otra parte por escrito, y con tres meses de antelación, su intención de darlo por finalizado.

Ambas parts, y en la representación que ostenta cada uno de los comparecientes, y una vez leído el presente documento, y en prueba de conformidad con su íntegro contenido, lo firman por cuadruplicado, en la ciudad y fecha al principio indicados.

La consellera de Bienestar Social,  
MARCELA MIRÓ PÉREZ

El arzobispo de Valencia,  
AGUSTÍN GARCÍA-GASCO VICENTE

*RESOLUCIÓN de 28 de abril de 1998, de la Subsecretaría del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes de la Conselleria de Presidencia de la Generalitat Valenciana, por la que se dispone la publicación del Acuerdo-marc de colaboración entre la Conselleria de Sanitat y las Mutualidades de Accidentes de Trabajo i Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social actuantes en la Comunidad Valenciana. [1998/X3758]*

Suscrito, previa tramitación reglamentaria, entre la Conselleria de Sanidad y la Mutua de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social Unión Museba-Ibesvico, el día 8 de enero de 1998, un Acuerdo-marc de colaboración, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho Acuerdo que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0164/98, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 28 de abril de 1998.- La subsecretaria del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes: Catalina escufín Palop.